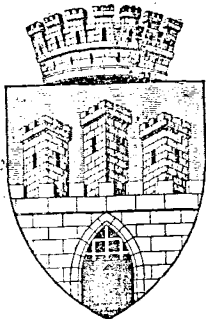


ANUL XI. Nr. 12.



On. Biblioteca Universității  
C 1-u

16 Iulie 1931.

# BULETINUL OFICIAL

## AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:  
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56.

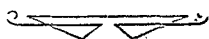
Apare de două ori pe lună sub îngrijirea  
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

### *Cuprinsul.*

- *Regulamentul legii fondului național al aviației.*
- *Publicațiuni oficiale.*
- *Informațiuni.*



CLUJ,  
TIPOGRAFIA BARIȚIU, STR. I. C. BRĂȚIANU 13.  
1931.

## CAROL al II-lea.

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională,  
Rege al României,

La toți de față și viitori sănătate:

Asupra raportului ministrului Nostru secretar de stat la Departamentul Finanțelor cu No. 145.828 din 1931;

Având în vedere dispozițiunile „Legii Timbrului Aviației”, promulgată cu înaltul decret regal No. 1202 din 4 Aprilie 1931 și publicat în Monitorul Oficial No. 83 din 1931, privitoare la regulamentul acestei legi;

Având în vedere jurnalul Consiliului de Miniștri No. 582, încheiat în ședința dela 25 Maiu 1931,

Am decretat și decretăm:

Art. I. Jurnalul Consiliului de Miniștri sus menționat și Regulamentul legii timbrului aviației se aprobă de Noi.

Art. II. Ministrul Nostru secretar de stat la Departamentul Finanțelor este însărcinat cu executarea dispozițiilor acestui decret.

Dat în București la 27 Maiu 1931.

CAROL

Ministrul finanțelor: C. Argeloiu.

No. 1813.

## REGULAMENTUL

### legii fondului național al aviației.

#### CAPITOLUL I.

##### *Administrația timbrului.*

Art. 1. — Fondul național al aviației, creat în scopul apărării aeriene a țării și pentru dezvoltarea liniilor aeriene, cum și pentru propășirea în general a aviației române, nu poate fi întrebuințat pentru alte scopuri.

Art. 2. — Acest fond se va administra prin Președintele Consiliului de Miniștri, fiind pus integral la dispoziția sa, în vederea realizării dispozițiilor dela capitolul III.

Art. 3. — Fondul național al aviației se va alimenta din produsul timbrului aviației, care timbru se va emite de către Ministerul de Finanțe în trei valori: 50 bani, 1 leu și 2 lei.

Modelul timbrului se va stabili de Președinția Consiliului de Miniștri, în acord cu Ministerul de Finanțe și Inspectoratul General al Aeronauticii, pe bază de concurs.

Originalul timbrului, purtând aprobarea M. S. Regelui, va fi predat fabricii de timbre, de către inspectoratul general al aeronauticii. Acest original rămâne în păstrarea fabricii de timbre.

Art. 4. — Timbrele se vor imprima la fabrica de timbre, cu păstrarea tuturor măsurilor de siguranță și control de fabricație, în vigoare, la acea fabrică, pentru imprimarea timbrelor fiscale și poștale.

Timbrele pentru aviație vor avea formatul de 21/2 mm, inclusiv perforajul și vor fi executate în heliogravură. Toate cele 3 valori de: 50 bani, 1 leu și 2 lei vor fi executate după acelaș original, la culori diferite după valori.

Timbrele de 1 leu pentru C. F. R. vor fi jumătate din cele normale și imprimate pe hârtie mai subțire.

Timbrele se vor pune în lucru numai în urma vizei „bun de tipar”, dată pe coale de probă prezentate de fabrica de timbre. Bun de tipar se va da de către Președinția Consiliului de Miniștri prin Inspectoratul General al Aeronauticii.

Art. 5. — Comanda timbrelor către fabrica de timbre se va face de către Președinția Consiliului de Miniștri, care va îngriji de plata costului lor de fabricație, potrivit L. P. C. F. A., pe baza facturii fabricii de timbre. Cantitatea aproximativă necesară pentru fiecare dintre cele trei valori se va fixa de către Președinția Consiliului de Miniștri, pe baza datelor statistice, în așa fel ca fabricarea să nu împiedice vânzarea.

Comanda timbrelor se poate face fie pe cantități fixate, fie lăsând în grija fabricii de timbre alimentarea tuturor depozitelor C. A. M., așa cum se obișnuiește cu timbrele fiscale, după aprecierea Președinției Consiliului de Miniștri.

În acest din urmă caz, fabrica va comunica lunar, Președinției Consiliului de Miniștri, cantitățile fabricate, cerând confirmarea lor, pe baza căreia se face și facturarea.

Art. 6. — Recepția timbrelor și contabilizarea se face de Casa Autonomă a Monopolurilor ca și pentru timbrele fiscale; timbrele pentru biletele C. F. R. se vor distribui și contabiliza pe baza unei convențiuni între C. F. R. și Casa Autonomă a Monopolurilor.

Art. 7. — Plata remizei pentru vânzarea timbrelor se va face în aceleași condițiuni ca și pentru timbrele fiscale, potrivit convenției existente, prin îngrijirea Cassei Autonome a Monopolurilor.

Art. 8. — Fabrica de timbre este obligată ca în prețul de confecționare al timbrelor să asigure și transportul la depozitele de vânzare C. A. M. și C. F. R.

Art. 9. — Ministerul de Finanțe va face publicațiuni imediat, pentru ca publicul să ia cunoștință de aplicarea timbrului, conform legii, cu începere dela 1 Maiu 1931.

#### CAPITOLUL II.

##### *I. Aplicarea timbrului la Regia Autonomă P. T. T.*

Art. 10. — La poșta și telegraf, timbrul aviației se aplică în modul următor:

1. Timbrul aviației de cincizeci bani se va aplica la fiecare carte poștală, simplă sau militară, internă. Deasemenea pentru fiecare parte a cărții poștale

cu răspuns plătit interne, timbrul aviației de cinci zeci bani va fi aplicat separat. Imprimaturele, cărțile didactice, literare sau științifice, cataloagele și prospectele de librărie și editură, cum și imprimaturele în relief pentru orbi, interne, se vor supune la taxa timbrului de aviație de 50 bani de fiecare obiect, dintre imprimature fiind scutite de acest timbru numai publicațiile periodice (ziarele și revistele).

2. Timbrul aviației de 1 leu se va aplica la scrisorile interne și la poștale ilustrate interne.

3. Atât obiectele dela punctul 1, cât și cele dela punctul 2, vor fi supuse la timbrul de aviație respectiv, atât ca simple cât și atunci când sunt depuse expres, recomandat cu aviz de primire sau ramburs, fie că sunt locale sau nelocale. Lipsa timbrului va da loc la încărcarea obiectului cu o taxă în folosul „Fondului Național a Aviației”, reprezentând îndoitul taxei de aviație și va fi percepută prin aplicarea de timbru de aviație „taxă de plată”.

4. Timbrul aviației de doi lei se va aplica pentru fiecare telegramă prezentată internă sau externă ordinară sau cu indicațiune specială.

La telegramele cu răspuns plătit interne timbrul de aviație de lei doi se va percepe și pentru telegrama răspuns. Telegramele mandat interne sunt de asemenea supuse la taxa timbrului de aviație de doi lei.

Timbrul aviației se va aplica pe blancheta telegramelor la prezentare și se va anula cu ștampila de zi a oficiului.

5. Buletinul de expediție al obiectelor de mesagerii interne sau externe este de asemenea supus la taxa timbrului aviației de lei doi, deci pentru fiecare obiect de mesagerie intern sau destinat străinătății se va aplica la depunere pe buletinul de expediție respectiv timbrul de aviație de 2 lei.

6. Avizele de sosire form. 80 emise pentru oricare din obiectele de mesagerii interne sau sosite din străinătate, declarația vamală timbrată fiscal, ce însoțește fiecare colet depus, pentru străinătate, cum și cărțile de indentitate poștală, certificatele și copiile eliberate de Regia P. T. T., sunt impuse la timbrul aviației de 2 lei, care va fi aplicat și anulat ca și timbrele poștale sau fiscale la care se supun aceste acte.

7. Timbrul aviației de 2 lei se mai aplică și borderourilor, chitanțelor și adeverințelor de predare din recuvremente interne sau sosite din străinătate.

## II. La Regia Autonomă C. F. R.

Timbrul de 1 leu se va aplica pe fiecare bilet de călătorie.

Casirii de bilete C. F. R. vor aplica timbrul mobil al aviației înainte de a imprima în sec data și numărul trenului pe biletele de călătorii.

Controlorii biletelor C. F. R. vor observa aplicarea acestui timbru pe bilete.

Lipsa timbrului va avea consecințele lipsei timbrului fiscal.

## III. La Ministerul de Interne și Finanțe.

1. Timbrul de 1 leu pe fiecare dintre biletele interurbane și autobuze.

2. Timbru de 2 lei pe fiecare bilet de intrare la spectacole (cinematograf, teatru, circ, bal etc.).

## IV. Pe lângă timbrele fiscale ale Ministerului de Finanțe.

Orice acte civile și comerciale prevăzute de legea timbrului și înregistrării dela art. 4 până la 14 inclusiv sunt supuse:

A) La timbrul de 1 leu: declarațiunile adresate de particulari autorităților vamale, cum și petițiunile adresate oricărei autorități publice și notarilor publici, afară de cele adresate M. S. Regelui, Corpurilor legiuitoare și cele adresate în materie electorală, penală, precum și cele scutite de taxa timbrului prin legi speciale;

B) La timbrul de 2 lei:

1. Cererile de transcriere și inscripțiuni a drepturilor reale imobiliare pentru întabularea, adnotarea și prenotarea lor, cum și cele pentru reînnoirea, modificarea, strămutarea și ștergerea sau radierea inscripțiunii lor; actelor de amanet, actelor de gaj și comandamentelor; a convențiilor matrimoniale.

2. Cererile pentru radierea pretențiunilor ipotecare vechi.

3. Actele de indentitate.

4. Biletele eliberate localnicilor pentru trecerea frontierei.

6. Copiile și extrasele depe orice fel de acte.

7. Orice anexe, imprimate sau manuscrise, indiferent de numărul fișelor, depuse odată cu cererile adresate autorităților administrative.

8. Declarațiunile de acceptarea donațiunilor și succesiunilor.

9. Recepisele certificate sau acte dresate sau eliberate de notarii publici, pentru primirea documentelor și obiectelor luate în păstrare.

10. Orice testimonii.

11. Testament, pacte succesoriale autentice (publice); procesele-verbale pentru constatarea stării materiale a testamentelor în genere, cele referitoare la stabilirea lor, actele de subscripțiunea testamentelor mixte, cum și cererile de întărirea testamentelor.

12. Recepisele eliberate de magazinele generale (docuri) pentru depozite de produse sau mărfuri.

13. Procurile sau împuternicirile sub orice formă, osebit de taxa de autentificare, legalizare sau certificare.

14. Orice înscris care constată: o convenție, o transacție sau orice altă învoială de fiecare exemplar original.

15. Notele de încheiere, eliberate de către remizierii mijloacilor oficiali, de fiecare exemplar.

16. Acreditivele, ordinele de plată, precum și orice alte titluri asemănătoare.

17. Conturile și borderourile originale, copii sau extrase eliberate de către societățile comerciale, bănci,

bancheri și mijlocitori oficiali, notele de cheltuieli și situațiunile inginerilor arhitecților și întreprinzătorilor de lucrări.

18. Fiecare filă în registrele de acte de taxe și de protestare, cum și din orice alte registre, ce notarii publici sunt obligați să țină după legile notariale în vigoare.

19. Fiecare filă din: registrele de jurnal și inventar, ținute de comercianți și societăți industriale, cum și de lichidatorii oricărei fel de asociațiune, de hotelieri, farmaciști, fabricanți, samsari, comisionari, exploatori de mine, cariere și păduri, întreprinzători de lucrări, aprovizionări, furnituri și transporturi; registrele în care se trec procesele-verbale privitoare la întrunirile deliberărilor adunărilor generale, precum și ale administratorilor în soc. anonime, din registrele hotelierilor, pentru înscrierea pasagerilor, precum și ale farmaciștilor; decopierea ordonanțelor medicale, registrele soc. cooperative și ajutor mutual registrele supuse la taxe prin legea timbrului.

20. Toate chitanțele și adeverințele de predare sau plată dela orice ar emana, actele prin care se consimte la radierea unei sarcini din cartea funduară sau din registrele de transcripțiuni sau inscripțiuni, precum și extrase din conturi curente, eliberate de către comercianți și societățile comerciale.

21. Avizele pentru sosirea mărfurilor, precum și declarațiunile, foi de expediție ce însoțesc valorile și obiectele transportate prin poștă.

22. Acte privitoare la vasele de navigație, actele de cabotaj, de tranzit, interogatoriul vaselor, rolul de echipaj, rolul de barcă, actele de vizită și patentele de sănătate ale vaselor de navigație, actele de naționalitate ale vaselor de navigație cum și cele de romanizarea lor, manifestele parțiale și manifestele generale.

23. Cererile pentru obținerea autorizațiilor de lucrări, folosințe și studii, în conformitate cu legea regimului apelor, pentru obținerea concesiunilor de instalații, studii, conform legii energiei; pentru modificarea autorizărilor și concesiunilor sau pentru cesionarea lor, pentru recunoașterea folosințelor, concesiunilor sau autorizărilor în ființă la data promulgării legii apelor sau energiei, pentru concesiunarea de C. F. particulare sau studii în acest scop și documentul de autorizarea concesiunii.

24. Cererile (plângeri, reclamațiuni) înaintate pentru infracțiuni la legea apelor și energiei, apelurile înaintate Ministerului Lucrărilor Publice contra hotărârilor de autorizare și de contravenție date de serviciul apelor.

25. Cererile de înregistrarea autorizațiunilor în cadastrul folosințelor de apă.

26. Brevetele concesiunilor pentru exercitarea unui comerț, industrie mică sau mare, pentru exercițiul unei meserii.

27. Brevetul de invențiune, perfecționare și importațiuni.

28. Cererile pentru înscrierea mărcilor de fabrică și de comerț.

29. Actele de protest, precum și declarațiunile înlocuitoare din partea trasului ale cambiilor și altor titluri de ordine.

30. Cererile pentru înscrierea firmelor individuale, pentru modificarea și ștergerea lor, pentru înființarea de sucursale, precum și pentru înscrierea persoanelor juridice.

31. Pentru scrisorile de cărat, pentru transporturi pe uscat și aeriene, sub orice formă sau denumire, precum și duplicatele lor. Pentru expedițiuni parțiale pentru încărcări complete în vagoane.

32. Pe cererile și permisiile: permisul de prospecțiune, permisul de exploatare, de prelungirea permiselor de exploatare în cartea minieră, pentru dobândirea unei concesiuni de exploatare, pentru chitanțele de expedierea bagajelor pe C. F. R., N. F. R. și S. M. R.

33. Biletele cu plată în vagoanele cu paturi ale companiei „Vagons-Lits” care circulă în țară și adeverințele de călătorie pe bază de permis, fără plată pentru vagoanele cu paturi.

34. Cererea pentru acordarea permisiunilor de a purta decorațiuni străine.

35. Cererile de naturalizare.

36. Cererile pentru schimbare numelui patronomic.

37. Pe cărțile de avocat și orice alte autorizări de liberă practică a unei profesii.

38. Pașapoarte.

39. Permisele de pescuit, permisele de vânatoare, de posedare de arme.

40. Biletele sau permisele date supușilor străini pentru ședere în țară, pentru emigranți, lucrători și personal de serviciu, funcționarii din industrie, cemerși și agricultură, profesioniștii pe cont propriu pentru cei ce nu sunt emigranți.

41. Biletele pentru vânzări de vite.

42. Permisele date de primării, pentru executare de reparațiuni ordinare în comunele urbane, pentru reparațiuni radicale, construcții de magazii, împrejmuiri, instalații de apă, canale, electricitate, gaz, grilaje, cum și pentru construcțiuni de orice fel din lemn sau în zid în comunele urbane.

43. Permisele de liberă circulație pentru automobile, camioane automobile, trăseri și camioane.

44. Procesele-verbale redactate de notarii publici, relative la orice procedură date în atribuțiunile lor de legile în vigoare.

45. Actele de împărțire voluntară.

46. Buletinele pentru subscrierea acțiunilor și obligațiunilor societăților comerciale.

47. Brevetele pentru desfacerea bănturilor spirtoase.

48. Petițiunile de intentarea acțiunilor civile și comerciale, care au de obiect valorificare de drepturi patrimoniale (cu excepția cererilor prevăzute la §-ele 2—6 din legea timbrului); cererile de denunțarea judiciară alocăției de realizarea creanțelor prin ordin sau mandat de plată și asigurare cum și cererile convenționale, intervențiile principale și chemările în garanție prin aceleași litigii sau pretențiuni, introduse înaintea tuturor instanțelor de drept comun, precum și înaintea arbitrilor comisiunilor arbitrale, cum și înaintea Camerelor arbitrale ale burselor de comerț.

49. Ordinele de înmânarea acțiunilor copiilor depe acte, citațiunilor judecătorești și ale inginerilor hotarnici, rubricile și orice înștiințare cu caracter de citare, mandatelor de aducerea martorilor în materie civilă, afișele (edict de publicație) ce se transmit părților prin agenții de procedură sau a căror întocmire e obligatorie după legile de procedură în vigoare. Dovezile, procesele-verbale de predare sau cari țin loc de predare sau certificatele de înmânarea lor, chiar când ele sunt făcute pe un al doilea exemplar al unei citațiuni.

50. Propunerile de chemare la interogator sau procesele-verbale ori rezoluțiunile prin care se dispune chemarea la interogator a părților absente, cum și procesele-verbale prin care se constată răspunsurile date.

51. Actele prin care se deferă sau se referă un jurământ ori se ia un interogator sub jurământ.

52. Procesele-verbale pentru constatări făcute de autoritățile administrative.

53. Propunerile sau listele de martori.

54. Actele pe evaluare sau expertiză.

55. Orice anexă, imprimate sau manuscrite în original; copiile și extrasele depe orice fel de acte certificate de parte sau nu, depuse la autoritățile judecătorești sau destinate a fi înmânate părților.

56. Memoriile sub orice denumire și formă, întâmpinări, concluzii scrise, scripte pregătitoare sau de apărarea părților, fie sub formă de prescurtări (note scrise), motivele cererilor cari leagă instanța, depuse separat la grefă, precum și dovezile sau procesele-verbale de comunicarea lor cum și transpunerea în scris a însemnărilor stenografice.

57. Cererile pentru redeschiderea proceselor, pentru continuarea procedurii întrerupte sau suspendate, cum și cererile pentru fixarea termenului de judecată, în afacerile scoase depe rol pentru neîndeplinirea procedurii.

58. Încheierile prin care se constată amânarea și suspendarea pricinilor de comun acord.

59. Cererile de perimarea judecății.

60. Cererile de investire cu formula executorie a hotărârilor civile sau penale când aceste din urmă cuprind condamnări, civile, a ordonanțelor de judecare, a hotărânicilor adevărate de tribunale, a actelor autentice și notariale, transcripțiunilor și a oricăror acte executabile.

62. Autentificarea actelor cum și legalizarea semnăturilor, întocmire de acte autentice de notarii publici, darea de dată certă a actelor sub semnătură privată, certificările sau atestările pentru conformitate de către autoritățile publice și notarii publici, traducere de orice fel de acte, de către traducători sau de notarii publici, precum și certificarea de către avocați a semnăturilor procurilor ce le sunt încredințate.

63. Cererile de eliberarea copiilor, extractelor ori duplicatelor depe acte autentice sau notariale, destinate a ține loc de original, cererile de adopțiune, cererile pentru numirea mandatarilor și curatorilor legali ai incapacitabililor, cererile de punere în posesie a moștenitorilor și legatarilor cum și actele de predarea legatelor, cererile de declararea absenței, a disparițiunii sau decesul unei persoane, cererile de revizuire a sentințelor date, precum și cererile de constatarea etății.

64. Fiecare exemplar din somașile, avertismentele, comandamentele și notificările ce se transmit uneia din părți prin orice agenți administrativi sau judecătorești și notari publici, precum și dovezile sau procesele-verbale de înmânarea lor.

65. Cererile făcute pentru autorizarea femeii măritate și a minorului emancipat, de a face comerț cum și cererile pentru completarea capacității femeii măritate. Cererile de autorizare pentru înstrăinarea, ipotecarea și schimbul imobilelor dotale.

66. Declarațiuni de emancipare.

67. Inventariile întocmite de autorități publice sau particulare.

68. Tablourile (încheierile) de ordinea creditorilor.

70. Cererile de sechestrul asigurător, propriu, urmărirea fructelor și recoltelor, veniturilor imobiliare și intervențiile la ele.

71. Cererile de executarea hotărârilor în materie de consolidări petrolifere, cererile debitorilor de depunerea judecătorească a obiectului obligațiunii lor sau executarea la tribunale, precum și contestațiile.

*V. Mai sunt supuse la timbru de 2 lei, pe lângă impozitul proporțional, următoarele acte:*

1. Toate acțiunile societăților anonime, sau în comandită. Părțile de fondator se consideră deasemenea acțiuni și se taxează ca atare.

2. Obligațiunile emise de societățile anonime.

3. Cekurile.

4. Polițele.

5. Facturile.

6. Polițele de asigurare.

### CAPITOLUL III.

#### *Destinația fondului național al aviației.*

Art. 11. — Fondul național al aviației se capitalizează la Cassa de Depuneri și Consemnațiuni prin depuneri lunare a sumelor rezultate din vânzarea timbrului.

Art. 12. — Depunerile se fac de Ministerul de Finanțe pe baza decontărilor cu Cassa Autonomă a Monopolurilor, lunar.

Art. 13. — Președinția Consiliului de Miniștri la începutul fiecărui an va întocmi bugetul special pentru timbrul aviației.

Art. 14. — Veniturile vor fi:

a) Venituri, propriu zis, din vânzarea timbrului;

b) Venituri din contravențiuni.

Veniturile vor fi stabilite în primul an, pe cât posibil după datele statistice, iar în anii următori după rezultatele dela finele anilor precedenți.

Art. 15. — Cheltuielile se vor distinge în două categorii:

a) Cheltuieli cu administrația timbrului, în care se vor socoti cheltuielile cu stabilirea modelului, imprimarea, recepționarea, vânzarea, personal, remize etc.

Între în atribuțiunile Președinției Consiliului de Miniștri și Cassei Autonome a Monopolurilor să stabilească în detaliu toate aceste cheltuieli;

b) Cheltuieli pentru acoperirea nevoilor în legătură cu apărarea aeriană a țării, cum și pentru

desvoltarea liniilor aeriene și de propășire în general a aviației române.

Art. 16. — Cheltuieli dela alin. b de mai sus vor fi stabilite în fiecare an de către Consiliul superior al aeronauticii, pe baza propunerilor Inspectorului General al Aeronauticii.

Inspectoratul General al Aeronauticii va întocmi programul de dotarea aeronauticii militare, din fondul național al aviației, independent de prevederile bugetare.

Art. 17. — Planul de dotare are caracter secret, deci numai suma globală se va trece în bugetul Președinției Consiliului de Miniștri.

Art. 18. — Planul de dotare se supune aprobării M. A. și numai după aceea devine aplicabil.

Art. 19. — Planul de dotare va distinge în ordine urgenței nevoile aeronauticii.

Art. 20. — Administrarea fondului material de aviație se va face în principiu aplicând L. C. P. art. 155 și următorii.

#### CAPITOLUL IV.

##### *Sanțiuni.*

Art. 21. — Contravențiunile la dispozițiunile de mai sus, în conformitate cu legea pentru crearea fondului național al aviației, se vor pedepsi cu amendă potrivit valorii timbrului ce urma să fie aplicat.

Pe lângă amenda respectivă vor fi condamnați și la plata taxei de timbru datorată.

Constatarea contravențiunilor se va face prin încheiere de proces verbal, de către inspectorii controlorii și reprezentanții Ministerului de Finanțe, Ministerul Comunicațiilor, Ministerul Armatei și Președinției Consiliului de Miniștri, de agenții fiscali, ofițerii de poliție, agenții administrativi.

Procese-verbale dresate de inspectorii, controlorii și reprezentanții ministerelor de mai sus vor face dovada până la înscrierea în fals.

Art. 22. — Procesele-verbale de contravenție se vor face în dublu exemplar din care unul se va lăsa contravenientului sau prepusul său, iar al doilea se va înainta Ministerului de Finanțe.

În caz când contravenientul sau prepusul său refuză primirea sau lipsesc dela domiciliu sau sediul lor, procesul-verbal se va afișa la locul unde s'a constatat contravenția.

Aceste procese-verbale vor fi semnate de agentul constatare, de contravenient sau prepusul său și de un martor asistent.

În caz când contravenientul sau prepusul său refuză a semna, se va face mențiuni în procesul-verbal.

Art. 23. — Procesele-verbale vor conține data, locul constatării contravențiunii, numele și prenumele contravenientului, domiciliul sau locul unde acesta își execută profesunea, precum și numele și prenumele agentului constatare. Ele vor conține în scurt împrejurarea în care s'a constatat contravenția și natura ei.

Art. 24. — În caz de recidivă amenda se va ridica în dublu.

Art. 25. — Cei care vor contraface sau vor încerca să contraface timbrul aviației, precum și cei ce vor participa la contrafacerea sau vor introduce în țară timbre falsificate, ori care le vor pune în

circulație, se pedepsesc conform art. 117 și următorii din codul penal.

Art. 26. — Autoritățile polițienești vor da la cerere tot concursul lor delegaților și reprezentanților ministerelor, cum și tuturor agenților constatare ai contravențiilor acestui regulament.

Art. 27. — Instanța competentă a judeca aceste contravențiuni este instanța de judecată prevăzută de legea timbrului, iar amenzile se vor pronunța în folosul fondului național al aviației.

Art. 28. — Termenul de apel în toate cazurile va fi de 20 zile. Apelanții vor arăta în cererea de apel motivul apelului și cererea de apel va trebui să fie însoțită de actele în original sau copii.

Neîndeplinirea oricărei din aceste cerințe atrage nulitatea apelului.

Prezența părții în instanță sau prezentarea unui memoriu scris acoperă orice viciu de procedură.

Art. 29. — Funcționarii publici de ori ce categorie care va da curs unui act fără timbrul aviației, prevăzut în legea pentru crearea fondului național al aviației, se va pedepsi pentru prima dată cu amendă de lei 500.

În caz de recidivă, îndoitul acestei amenzi.

La aceeaș amendă vor fi impuși și mijlocitorii oficiali și orice funcționari publici care nu se vor conforma prezentului regulament.

Art. 30. — Se vor pedepsi cu amendă dela 15 zile la 6 luni acei cari cu bună știință, se vor servi cu un timbru sau o hârtie timbrată care a mai fost întrebuințată. Aceeaș pedeapsă se va aplica și vânzătorului unui asemenea timbru sau hârtie.

#### CAPITOLUL V.

##### *Prescripțiuni.*

Art. 31. — Drepturile beneficiarilor timbrului aviației se prescriu în timp de 5 ani.

Art. 32. — Termenul de prescripție va curge:

1. Pentru acte autentice sau notariale dela data autentificării sau legalizării lor ori a confecționării lor de către notarii publici.

2. Pentru cele sub semnătură privată din momentul ce au dobândit data certă prin înregistrarea lor la o autoritate publică, ori prin decesul uncia din părți; aceeaș dată de înregistrare va servi și ca dată de constatarea contravențiunilor.

3. Pentru amenzi din momentul emiterii contravențiunilor.

#### CAPITOLUL VI.

##### *Dispozițiuni finale.*

Art. 33. — Toate dispozițiunile acestui regulament, sunt în conformitate cu legea pentru crearea fondului național al aviației și legea timbrului, cu toate prevederile și dispozițiunile lor și sunt aplicabile cu începere dela 1 Mai 1931.

(Publicată în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931).

# PUBLICAȚIUNI OFICIALE

## Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 23.841—1931.

### Publicațiune de licitație.

Primăria Municipiului Cluj, publică licitație pentru furnizarea de îmbrăcăminte, chipiuri și ghețe pe seama servitorilor, vizitiilor și desinfectorilor Primăriei și anume pentru 50 costume de iarnă (vestă, veston, pantaloni) 50 chipiuri și 50 perechi ghețe.

Ofertele scrise și sigilate împreună cu garanția de 5 %, care se va întregi după adjudecare la 10 %, din valoarea furniturilor, se vor prezenta comisiunii de licitații (camera 4) în fața căreia se va ține licitația. Furniturile trebuie livrate în termen de 30 zile dela primirea bonului de comandă și vor fi preluate în edificiul Primăriei din P. Unirii Nr. 1, de comisiunea de recepționare.

Caetul de sarcini și condițiunile de licitație se pot vedea în camera 17 a Primăriei.

Licitatorii, vor întruni condițiunile prevăzute de normele generale pentru ținerea licitațiilor, publicată în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Licitația se va ține la Primăria Municipiului Cluj (camera 4) în ziua de **16 August 1931 ora 10.**

Furnitura se va face pe riscul furnizorului. Cluj, la 9 Iulie 1931.

**Primăria Municipiului Cluj.**

## Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 11504—1931.

### Publicațiune de licitație.

Primăria Municipiului Cluj, publică concurs pentru pavarea cu bolovani de râu a scurgerilor de apă în străzile Vulcan și Mărzescu, a cartierului între străzile Cal. Feleacului și A. Mureșan.

Valoarea totală a lucrărilor este de 143.000 Lei.

Ofertanții vor depune în plic separat o garanție de 5 % a devizului, — în numerar sau efecte garantate de Stat.

La licitație pot lua parte antreprenorii, cari dovedesc că au brevet industrial.

Caetul de sarcini, devizul și seria prețurilor se pot vedea zilnic în biroul Serviciului

Tehnic între orele 11—13 a. m., unde se pot primi toate deslușirile necesare.

Licitația se va ține la Primăria Municipiului Cluj, sala de ședințe, unde se vor înainta ofertele în plic închis și sigilat Comisiunii de licitații, în ziua de **20 August 1931 ora 11 a. m.**

Cluj, la 10 Iulie 1931.

**Primăria Municipiului Cluj.**

## Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 11503—1931.

### Publicațiuni de licitație.

Primăria Municipiului Cluj, publică concurs, pentru pavarea cu bolovani de râu a scurgerilor de apă în străzile Gruia, Coroian, Nic. Cristea, Macavei, Lucaci, din jurul „Cetățuiei” din Cluj. Valoarea lucrărilor este de 130.000 Lei. Ofertanții vor depune în plic separat o garanție de 5 %, a devizului, — în numerar sau efecte de stat.

La licitație pot lua parte antreprenorii cari dovedesc că au brevet industrial.

Caetul de sarcini, devizul, seria și analiza prețurilor se pot vedea zilnic în biroul Serviciului tehnic între orele 11—13 a. m., unde se pot primi toate deslușirile necesare.

Licitația se va ține la Primăria Municipiului Cluj, sala de ședințe, unde se vor înainta ofertele în plic închis și sigilat Comisiunii de licitații în ziua de **20 August 1931 ora 11 a. m.**

Cluj, la 10 Iunie 1931.

**Primăria Municipiului Cluj.**

## Serviciul Zootehnic și Sanitar Veterinar al Municipiului Cluj.

No. 569—1931.

### PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința Onoratului Public consumator de ghiață, că cu ziua de 14 Iunie a. c. prețul gheței artificiale fabricată la fabrica de gheață a Municipiului Cluj, s'a stabilit provizoriu, după cum urmează:

1 tablă de ghiață transportată la locul destinației 15 Lei.

1 tablă de ghiață ridicată dela fabrică 11 Lei.

Totodată rugăm On. Public, ca ori ce neîndestuliri sau reclamații să binevoiască a le trece în caietul de reclamație (prevăzut cu si-

gilul și iscălit de Directorul Abatorului) ce să afle la transportatorii de gheață și la fabrica din abator. În caz că ar nega prezentarea caetului de reclamație, rugăm On. Public să se adreseze Direcțiunii Abatorului, verbal, în scris sau prin telefonul No. 19.

Cluj, la 20 Iunie 1931.

p. Primar: Șeful serviciului zoot. și  
R. Tuffli. san.-vet. Med vet. Inspector:  
P. Tofan.

**Primăria Municipiului Cluj.**

Nr. 10670—1931.

### PUBlicaȚIUNE

Constatăm, că turbarea la câini și pisici continuă să dăinuiască pe teritoriul Municipiului Cluj, dupăcum reiese și din Buletinele cele mai recente ale Institutului de Microbiologie și Patologie Veterinară, cu Nrii 3102 D, 3103 D, 3107 D și 3198 D—1931. Apoi văzând Ordinul Dir. Min. IV. Cluj Secția Zootehnică Nr. 2355 din Iunie 18 a. c. care ordonă, că aplicarea măsurii preventive a exterminării câinilor vagabonzi prevăzută de lege este obligatorie pentru toate orașele și municipiile din țară.

De aceea aducem la cunoștința On. public din Cluj următoarele:

Ordonăm carantina tuturor câinilor și pisicilor aflătoare pe teritoriul orașului Cluj pe 3 luni, începând cu ziua de astăzi.

Toți proprietarii sunt obligați să-și țină câinii legați atât ziua cât și noaptea. Pe stradă vor putea umbla numai câinii provăzuți cu botniță și conduși de lanț, sfoară sau curea. Prezentarea proprietarilor cu câini în localurile publice, sub orice formă, este interzisă.

Proprietarii de câini sunt datori să avizeze imediat Primăria Municipiului (serviciul sanitar veterinar) despre orice îmbolnăvire a animalelor, precum și cazurile de moarte ale acestora.

Tratamentul animalelor bănuite de turbare, se va face de către medicii veterinari oficiali, asemenea și autopsia cadavrelor.

Toți aceia care vor contraveni acestui ordin, se vor amenda cu 5000 Lei și închisoare până la 6 luni, conform legilor de poliție sanitară veterinară și al regulamentului general de aplicarea legii.

Cluj, la 22 Iunie 1931.

p. Primar:  
R. Tuffli.

Șeful Serv. Zootehnic și Sanitar  
Veterinar:  
P. Tofan.

**Primăria Municipiului Cluj.**

Nr. 11.402—1931.

**Obiect:** Valorizarea grămezilor de crengi exploatate în pădurea Gilău, Luna și Agârbiciu proprietatea Municipiului Cluj.

### Hotărâre:

Văzând avizul Biroului silvic din 15 Iunie, precum și viza controlului preventiv din 20 Iunie 1931, hotărâm vânzarea grămezilor de crengi exploatate în pădurile Luna, Gilău și Agârbiciu, în cantitate totală de 474 grămezi de crengi, pe cale de licitație publică orală, în baza art. 96 a legii contabilității publice.

Licitația se va ține la Primăria Comunei Gilău în ziua de 18 Iulie a. c. ora 11 a. m.

Cluj din ședința Deleg. Cons. ținută la 26 Iunie 1931.

Primar:

Dr. T. Mihali.

p. Secretar General:  
Dr. Peptea.

## INFORMAȚIUNI

— Demisia d-lui ajutor de primar A. Bartaliș. Dl. Alex. Bartaliș unul din patru ajutoiri de primar ai Municipiului Cluj, fiind ales parlamentar — în conformitate cu dispozițiile art. 30 din Legea electorală a optat pentru demnitatea din urmă, înaintându-și demisia din postul de ajutor de primar cu data de 19 Iunie 1931.

Delegația Consiliului a luat act de demisie.

— Noul președinte al Camerei de Agricultură a Județului Cluj. Adunarea generală extraordinară a Camerei de Agricultură a Județului Cluj a ales de președinte pe dl. inginer agronom Ionel Tilea, inspector general, în locul d-lui Prof. Dr. Mihail Șerban demisionat.

— Mișcarea populației Municipiului Cluj, în trimestrul II. al anului 1931. Biroul Statistic al Primăriei prezintă după cum urmează, mișcarea populației orașului în lunile Aprilie, Mai și Iunie 1931.

Născuți vii 492, dintre cari 378 legitimi, iar 114 nelegitimi. S'au născut morți 14.

Mortalitatea în acest semestru se cifrează la 404 cazuri, dintre cari 212 bărbați și 192 femei.

Căsătorii s'au contractat 206, iar cazuri de divorț s'au înregistrat 15.

Redactor Dr. AUREL OPRIȘIU secretar.